

La double phrase suivante est grammaticalement intéressante :
« Hij **vertrok** naar Amerika **om de sanering te regelen** » (« Il partit pour l'Amérique pour / afin de régler l'assainissement »).

On y trouve la forme verbale « **vertrok** », provenant de l'infinitif « **VERTREKKEN** », lui-même construit sur « **TREKKEN** », qui fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts ».

Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **temps primitifs** » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>

Rappelons que « **POUR** » devant les verbes est rendu en langue néerlandaise par un double mot : « **OM ... TE** ». Le complément (« **de sanering** ») s'intercale entre le « **OM** » et le « **TE** », placé juste devant l'infinitif « **regelen** ».

